

2 - Moje práva během soudního řízení

A. Kde se soudní řízení bude konat?

Soudní řízení se uskuteční v kanceláři místně příslušného senátu. Místo soudního řízení může být změněno v případě vážného ohrožení veřejného pořádku.

B. Může být obvinění v obžalobě změněno? Pokud ano, mám v této souvislosti právo na informace?

Obžalobu nelze změnit. Obžalovaný se může seznámit s obžalobou a vyšetřovacími dokumenty sám nebo se svým obhájcem.

C. Jaká mám práva při předvedení před soud?

i. Je moje přítomnost u soudu povinná? Za jakých podmínek je možné se soudního řízení neúčastnit osobně?

Obžalovaný se musí osobně dostavit k jednání, může rovněž ustanovit obhájce, aby jej obhajoval před soudem, a to jak u přestupků, tak u trestných činů.

ii. Mám právo na tlumočníka a překlady dokumentů?

V jakékoli fázi trestního řízení, kdy má být vyslyšena podezřelá osoba, obviněná osoba nebo svědek, kteří nemluví řecky nebo nedostatečně rozumí řečtině, musí být neprodleně zajištěno tlumočení. V případě potřeby je k dispozici tlumočení pro komunikaci mezi obžalovanými a jejich advokáty ve všech fázích trestního řízení.

iii. Mám právo na obhájce?

V případě trestných činů musí předseda soudu jmenovat obhájce obviněných, kteří žádného obhájce nemají. Stejná povinnost platí pro soudce pro mladistvé, pokud je nezletilá osoba obviněna z činu, který by v případě, že by byla zletilá, byl trestným činem. Obžalovaný nesmí odmítnout svou obhajobu obhájcem nebo obhájci jmenovaným(i) předsedou, ale může na základě odůvodněné žádosti požádat soud, aby v případě, že byl jmenován více než jeden obhájce, zrušil jmenování pouze jednoho (1) obhájce, přičemž v takovém případě budou v obhajobě pokračovat ostatní.

iv. O jakých dalších procesních právech bych měl(a) vědět? (např. předvolání podezřelých před soud)

V případech, kdy se nepřítomný svědek nemůže dostavit k soudu, místopřísežná výpověď učiněná v přípravném řízení se čte před soudem pouze s výslovným souhlasem obviněné osoby nebo obhájce, který ji zastupuje, jak je uveden v prohlášení v zápisu.

D. Možné tresty

Odnětí svobody je dočasné a výjimečné, je-li to výslovně stanoveno zákonem, doživotní. Délka dočasného odnětí svobody nepřesáhne patnáct let a nesmí být kratší než pět let. Odnětí svobody nepřesáhne pět let a nesmí být kratší než deset dnů. Není-li stanoveno jinak, nesmí doba veřejně prospěšných prací přesáhnout 720 hodin nebo

být kratší než 100 hodin. Peněžité sankce nesmí být vyšší než: a) 90 denních jednotek, pokud je jediným hlavním trestem odnětí svobody, případně ve spojení s veřejně prospěšnými pracemi, b) 180 denních jednotek, pokud je trestem odnětí svobody, a c) 360 denních jednotek, pokud hrozí kumulativní trest s odnětím svobody. Není-li ve zvláštních ustanoveních stanoveno jinak, nesmí být výše každé denní jednotky nižší než jedno euro nebo vyšší než 100 eur.

■ Poslední aktualizace: 28/07/2025

Originální verzi stránky (v jazyce příslušného členského státu) provozuje daný členský stát. Překlad pořídily útvary Evropské komise. Je možné, že změny, které v originální verzi případně provedly orgány daného členského státu, nebyly ještě do překladů zapracovány. Evropská komise vylučuje jakoukoli odpovědnost za jakékoli informace nebo údaje obsažené nebo uvedené v tomto dokumentu. Předpisy v oblasti autorských práv členských států odpovědných za tuto stránku naleznete v právním oznámení.